



## Faites-vous vacciner s'il vous plaît !

Chère Madame, Cher Monsieur,

L'infection par la COVID-19 peut avoir de graves conséquences sur notre santé et celle de nos proches. Elle peut nous exposer à une forme grave de la maladie et mettre notre vie en péril. Le seul et le meilleur moyen de protéger la bonne santé de la population tout au long de la pandémie est la vaccination.

La vaccination a une double dimension de protection : individuelle et collective. Grâce à celle-ci, moins de personnes doivent être hospitalisées ou même placées en soins intensifs, allégeant ainsi la lourde charge qui pèse actuellement sur les hôpitaux.

Les vaccins dont nous disposons au Luxembourg sont fiables et efficaces, et répondent aux normes de sécurité les plus élevées. Le risque d'effets secondaires liés à la vaccination est d'à peine 0,02 %, et ne remet pas en cause le bénéfice de la vaccination.

Alors, ensemble, augmentons le taux de vaccination vers une immunité collective. C'est plus simple que jamais : faites-vous vacciner sans rendez-vous dans l'un des centres de vaccination ou dans un pop-up de vaccination, ou prenez rendez-vous avec un des médecins généralistes participant à la campagne de vaccination.

Retrouvez toutes les autres possibilités de vaccination sur [impfen.lu](http://impfen.lu).

L'équipe de la Helpline Santé se tient également à votre disposition au + 352 247-65533. Si vous n'êtes pas encore sûre ou si vous avez d'autres questions, demandez conseil à votre médecin. Nous comptons sur vous ! Nous ne pourrons sortir de cette pandémie qu'en ensemble.

Meilleures salutations

Le gouvernement luxembourgeois

## Lassen Sie sich bitte impfen !

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

Eine COVID-19-Infektion kann schwerwiegende Auswirkungen auf unsere Gesundheit und die unserer Angehörigen haben. Sie kann uns einer schweren Form der Krankheit aussetzen und lebensbedrohlich sein. Die wirksamste und beste Möglichkeit, die Gesundheit der gesamten Bevölkerung während der Pandemie zu schützen, ist die Impfung.

Die Impfung hat eine doppelte Schutzwirkung: individuell und kollektiv. Dank ihr müssen weniger Menschen ins Krankenhaus eingeliefert oder sogar auf die Intensivstation verlegt werden, wodurch die schwere Last, die derzeit auf den Krankenhäusern lastet, verringert wird.

Die Impfstoffe, die uns in Luxemburg zur Verfügung stehen, sind zuverlässig und wirksam und entsprechen den höchsten Sicherheitsstandards. Das Risiko von Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Impfung liegt bei nur 0,02 % und stellt den Nutzen der Impfung nicht in Frage.

Lassen Sie uns also gemeinsam die Impfrate auf dem Weg zu einer kollektiven Immunität erhöhen. Es ist so einfach wie noch nie: Gehen Sie ohne Termin in eines der Impfzentren oder zu einem Impf-Pop-Up, oder vereinbaren Sie einen Termin bei einem der Allgemeinärzte.

Alle Impfmöglichkeiten finden Sie auf [impfen.lu](http://impfen.lu).

Das Team der Helpline Santé steht Ihnen unter der Telefonnummer + 352 247-65533 zur Verfügung. Wenn Sie noch unsicher sind, oder weitere Fragen haben, sprechen Sie Ihren Hausarzt an. Wir zählen auf Sie! Den Weg heraus aus dieser Pandemie können wir nur gemeinsam gehen.

Beste Grüße

Die Luxemburger Regierung